



# 保良局八八觀塘工場 原馮寶添紀念宿舍 2019年1-3月季刊



## 目錄

- ◆ P.1 編者絮語
- ◆ P.2 特別「友」心。節日 FUN
- ◆ P.3 工場 SUN 活動
- ◆ P.4 宿舍活動
- ◆ P.5 職業康復延展計劃
- ◆ P.6 職員退修日
- ◆ P.7 大型活動
- ◆ P.8 「職」橋
- ◆ P.9 單位行政事宜
- ◆ P.10 醫護資訊
- ◆ P.11 服務表現報告／SQS
- ◆ P.12 活動預告／聯絡我們

## 編者絮語

即將踏入初春，天氣乍暖還寒，變化多端的氣溫容易讓我們的身體無從適從，抵抗力下降。各位謹記留意天氣報告，選擇合適的衣物，保持身體健康，才能一起迎接4至6月精彩的活動。

# 特別「友」心。節日 FUN

## 「豬事大吉」春茗活動

家長與學員共聚一堂，參與新春遊戲、表演助慶及抽獎活動等，同賀新春。



<舞獅賀新歲、功夫破舊年>



學員展現學習成果，表演手語<友誼之光>。



財神、金童玉女出場喇！



春茗活動於玉桃軒  
酒家延開 13 席！





# 工場SUN活動

## 愛共融嘉年華之

### 歡聚盆菜宴

學員與義工們一同品嚐傳統盆菜及進行集體遊戲，共慶新春佳節。



## 元旦舞會

學員與義工們與在舞會中唱歌跳舞、品嚐美味小食，十分開心！



兩項活動均由香港珠寶玉石廠商會贊助

# 宿舍活動



## 貓貓舞比賽

透過貓貓舞比賽，從而鼓勵學員多做運動，強健身體肌能，有益身心。



## 畫出彩虹繪畫比賽

透過繪畫比賽發揮創意，將愛與色彩展現



## 金豬行大運



宿舍學員於 7/2/2019 年初三往觀塘 APM 睇戲，行街食飯，大家十分開心



# 職業康復延展計劃(WEP)

## 家長活動

家長跟學員們共聚一堂，一起參與集體遊戲，渡過一個愉快的星期六



## 維園花展



感謝一班熱心的義工協助，讓學員能盡情欣賞美麗的花卉

## 義工探訪活動



保良局 U3A 的一班長者義工探訪活動，帶來精彩的歌舞表演的同時又教大家做運動



# 職員退修日



36位職員一起到小夏威夷徑進行遠足活動，放鬆心情、強健體魄



進行集體遊戲，增加對彼此的認識及團隊精神



年度計劃的回顧與展望，一起為年度目標努力！



感謝她們多年為機構服務





# 大型活動



## 「展才能。樂活人生」開放日

工場及宿舍於 3 月 2 日舉行開放日，當天共有 18 個展示區供公眾人士及各界友好參觀、認識機構服務，推動社區共融



時光隧道

學員為來賓講解及回顧歷年照片，分享生活點滴



學員製作小麥草汁及迷你冬用，營養又美味



手工藝示範及體驗



學員演出「長榮茶餐廳之風雨同心」，獲得熱烈的掌聲



健腦手指操及生死教育教學示範

### 健康資訊護理站



做個基本身體檢查！

# 「職」橋

## 工場訓練



**輔助工具工序一：**將手指套放在輔助工具(數數板)



**輔助工具工序二：**將數數板上已排好的手指套倒在膠盆上



**輔助工具工序三：**先將密封袋開口套在輔助工具(簡便入袋器)，然後將膠盆內手指套倒入輔助工具入口處



**輔助工具工序四：**檢查簡便入袋器內有否遺漏手指套，將密實袋封口放回紅色盆上

## 環境衛生／設施增善

工場學員與職員一同設計並粉飾工場組內空間，展現學員的能力。





# 單位行政事宜



## 八八觀塘工場 租用车服務



### (1) 服務宗旨：

單位自 1992 年起，開辦觀塘區租用车接載服務，主要為行動不便或未能獨立使用

通工具的殘疾人士，提供車輛接載服務，由住所往返日間中心或庇護工場。

### (2) 服務內容：

提供車輛接載服務，每年收集服務對象及其家長意見，調整九龍東接載路線。

### (3) 服務對象：

居住九龍東的殘疾人士。

### (4) 名額：

26 人

### (5) 申請程序：

- 與本單位社工聯絡，索取及填寫申請表；
- 社工面見，評估資格；
- 以書面形式通知申請結果。

### (6) 輪候程序：

如服務名額已滿，合資格申請人將納入輪候名單。

查詢：如有疑問，請致電 2772 3046 與社工張婉怡姑娘聯絡。

## 保良局慈善步行

學員與家長於23/2/2019參加機構舉辦的慈善步行活動，共襄善舉。





## 醫護資訊

麻疹  
知多啲

### 病徵

麻疹由麻疹病毒所引起。未有麻疹疫苗前，麻疹是一種普遍的兒童傳染病。受感染的人初時會發燒、咳嗽、流鼻水、眼紅及口腔內出現白點。3至7天後皮膚會出現污斑紅疹，通常會由面部擴散到全身，維持4至7天，亦可能長達3個星期，留下褐色斑痕或出現脫皮。病重者的呼吸系統、消化道及腦部會受影響，引致嚴重後果甚至死亡。

麻疹的潛伏期一般為7至18天，但可長達21天。

### 潛伏期

### 傳播途徑

麻疹可透過空氣中的飛沫或直接接觸病人的鼻喉分泌物而傳播，透過被鼻喉分泌物弄污的物件傳播的機會則較低。麻疹是一種高傳染性的疾病。病人從出疹前4天至出疹後4天內可把病傳染給別人。

### 治理方法

麻疹病人應避免與未有免疫力人士接觸，尤其是抵抗力弱人士、孕婦及未滿一歲的兒童。雖然現時未有特定療法，但可處方藥物紓緩病徵，亦可採用抗生素醫治由細菌引致的併發症。

### 預防方法

1. 保持良好的個人衛生
2. 保持良好的環境衛生
3. 免疫接種



# 服務表現報告(1-3月)

項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	1月	2月	3月	1月	2月	3月
登記人數	159	159	159	59	59	59
租用車服務人數	34	34	34	/	/	/
中心車服務人數	3	3	3	/	/	/
義工活動次數	6			1		
學員參與義工出席的活動人數	245			50		

駐機構職業治療服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	1月	2月	3月	1月	2月	3月
新轉介個案	0	0	0	0	0	0
接受職業治療	26	27	27	45	33	27
輔助及改良工具	0	0	6	1	2	0
職員訓練	0	0	0	3	2	1

駐機構臨床心理服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	1月	2月	3月	1月	2月	3月
探訪次數	2	1	1	1	1	1
評估服務次數	2	0	0	0	0	0
治療服務次數	0	0	0	1	1	1
諮詢服務次數	1	0	0	0	0	0
新轉介個案	0	0	0	0	0	0
個案總數	2	2	2	1	1	1
職業訓練次數	0	0	0	0	0	0

個人職業訓練-八觀塘工場		
訓練項目	次數	人次
自理/個人操守	0	0
健康	48	4
安全	0	0
人際關係	0	0
認知	0	0
機器使用(工作)	0	0
工具使用(工作)	0	0
辨別(工作)	48	4
加工技巧(工作)	48	4
整理(工作)	12	1
外展工作技巧	24	2

個人起居訓練-原馮寶添紀念宿舍		
訓練項目	次數	人次
自理	72	12
家務技能	24	4
興趣培訓	78	13
社區技能	/	/
其他	6	1
活動項目	次數	人次
購物活動	22	67
飲茶活動	7	50
房間會議	8	55
房間旅行	0	0

## 服務質素標準

### 標準七：財政管理

服務單位元實行政策及程式以確保有效的財政管理。

本中心每年會制訂財政預算，由專責職員監察財政資源的運用，以確保資源得到有效的管理。

### 標準八：法律責任

服務單位元遵守一切有關的法律責任。

本中心備有與日常運作相關的法例的檢視表，各級職員嚴格遵守有關的法例的要求。在有需要時，會徵詢本局的義務法律顧問有關的專業意見。

### 標準九：安全的環境

服務單位元採取一切合理步驟，以確保職員和服務使用者處身於安全的環境。

每年安排定期火警演習，讓服務使用者及職員認識緊急事故的應變程式。本中心的所有設施均會定期維修及保養，並制定適當的安全管理策略。以確保職員及服務使用者處身於安全的環境。

## 活動預告

	<b>八八觀塘工場</b>	<b>原馮寶添紀念宿舍</b>
<b>四月</b>	警務處防止罪案講座	寵愛樂共融 復活節 Fun Fun 樂
<b>五月</b>	互動地板體驗日	房間旅行
<b>六月</b>	家職會：端午粽製作	尋找好味道 攝影小組

## 聯絡我們

如對我們的服務有任何意見或讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真或電郵方式交予本中心主任冼安怡姑娘。

<b>服務單位</b>	<b>保良局八八觀塘工場</b>	<b>保良局原馮寶添紀念宿舍</b>
<b>地 址</b>	<b>觀塘翠屏南邨翠桐樓地下</b>	<b>觀塘翠屏南邨翠桐樓2字樓</b>
<b>電 話</b>	<b>2772 3046</b>	<b>2772 3049</b>
<b>傳 真</b>	<b>2348 9651</b>	<b>2379 5021</b>
<b>電 郵</b>	<b>88kt@poleungkuk.org.hk</b>	<b>yfpthostel@poleungkuk.org.hk</b>
<b>備 註</b>		<b>殘疾人士院舍牌照事務處檔案：D0130</b>
		<b>豁免證明書編號：C1160</b>

督印人：冼安怡主任  
 編輯小組：張婉怡、曾曉盈  
 印刷數量：155  
 印刷日期：18/04/2019